

外相加拉漢國會宣佈

英揆短期內訪美

與福特總統會談

【倫敦十月三十日路透社電】英外相加拉漢本日在國會宣佈英首相威爾遜將於短期內由加氏陪同訪美，與美總統就熱特簽定，但公佈日期。

加拉漢又透露他將與首相不久亦將赴莫斯科訪問。同時說：「我們當然有在政治上達成協議的願望」。

加拉漢稱已邀請蘇聯外長葛羅米柯到倫敦會談。

威爾遜訪美之行，為美總統福特於八月初就任後的第一度美高峯會晤。但十日莫斯科社電和美共領袖會談則已有多次。

【倫敦十月三十日路透社電】英外相加拉漢本日於強調世界各國應相繼以解散國際經濟危機的演說，宣稱倫敦政府對古巴總統巴第拉召集國際與純血會議表示「審慎的考慮」，並稱「會議程序應事先小心公為準備」。

英國防預算案已擬妥

軍費將大爲削減

將保証履行北約義務

【倫敦十月三十日路透電】英外相加拉漢今日在國會報告時，預先暗示英國國防預算將為削減，並牽涉與盟

必須繼續負起對盟國的責任。他指出軍事及經濟上的孤立政策對美英雙方都無益處，並稱：

「我們不可以獨斷獨行，工黨士前此曾談及削減軍費約每半年二億英鎊，但官方仍無數字據表反對黨保守黨人士估計，削減將減國防年費約五億英鎊，並表示將投反對票。」

阿剌伯國家領袖決定

承認巴
解巴
巴爲
斯勒
人坦
的民
表代

【安曼三十日法新社電】約伯國王哈辛今晚解放組織——巴勒斯坦民主之唯一代表。哈辛是在向全國人民發誓，承認「巴勒斯坦和阿剌伯國家播放的電視節目上，發表以上談話的。」

被詢前途計劃

克萊支吾以答

意味可能不會退休

陸戰隊衝入監獄

救出十五名人質

【海牙十三日路透電】荷蘭的海陸空軍，早已闖入此間附近空域，擊下五十五名上星期被劫的男女人質溫林保文。現時仍被緊持在荷文寧的男性人質溫林保文，被緊持在教養的人質，而一位司法部女發言人

個監獄內挾持十六名人質的持械囚犯，今晚再釋放一名患有心臟病的男性人質溫林保文。

前往施普機場的一架三英與VC十型客機，同劫斃於去年三月與雷尼一

二歲的讀日里，是於去年三月與雷尼一同劫斃於去年三月與雷尼一

探油公司飛機

北極冰山撞毀
機上卅二人罹難

【加拿大·艾蒙頓三十日路透電】一間採探石油公司的發言人今日說，一架屬於該公司的洛歇廠「電星」飛機，昨晚在北極圈的冰川上撞毀，機上三十四名處宣佈：定明天為哀悼日。

西班牙雷諾車廠

大火中十人喪生 警方疑爲破壞行動

通工業上一項傑出成就，還就是一種永久性的防蝕物品。

香港醫

克萊擊敗科曼

奪回拳王寶座

以招架，被克榮連
續以重拳擊中，屈身倒下。

英美法安理會否決

驅逐南非出聯合國

【聯合國卅日法新社電】英、法及美國今日份提議驅逐南非出聯合國之議案。這一議案曾討論的議案是由法尼亞、喀麥隆、毛里求斯和伊拉克連署提出，並獲得澳洲、中共、日俄羅斯、印尼與秘魯的支持。

埃及總統沙達透露

基卿提出新建

促以軍撤出西

【開羅卅日法新社電】其目前訪問中東的期間——他說：阿拉伯領袖沙達今日透
 埃及總統法達今日透 提議：頃有關於以色列撤
 美國務卿基辛格在 出西奈半島的新建議。
 比利時國王及皇后（手執花籃者）星期一訪問印度尼
 圖及夫人招待特賓賓餐（「尼尼羅衫」展覽期滿）並於八場處境
 少女表演傳統舞蹈。（合衆國際社傳真圖片）

祝賀總統華誕

百餘花車獅隊大遊行

【台北電】中央社訊：晉八華誕，蔣致敬函壽長孔德、團長泰培、光、林樹光、十慶、會副主任、劍俠陪同，一日上午前往總統府總統府敬賀。

此公無賭不精
六關已過五關
倘曼聯奪乙組冠軍
即可得廿四萬鎊

軍獎

[illegible]

美海軍參謀長警告

美蘇海軍勢力相持
但俄艦隊在增強

但是他警告說「繼續增加它的質和量兩者的實他並稱讚蘇聯艦的方法。」

[illegible]

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

鬼眼
週末 午場
邵氏院綫映
驚心動魄
桂治洪 導演
洪金寶 主演
第一部恐怖片

不留任的春天
今天盛大映演
伊莉莎白泰勒 莎莉 白蘭地 萊特
李方利 導演
她嬌媚百變
他嫵媚百變
華年愛

管理人員有偏私
一羣工友吐苦水

讀者意見

(一) 過去我們東頭科廿二座二十三座工作時，凡有籍的公家假期還有三座工作，每假期工作補薪三十餘元外收入，自從被撤換橫頭嶺新區工作後，管工和科文就我們新區的工作，對於那些有籍補薪假期，應派給他們休養幾天友做。我們東頭科調來的個個都無。何以由東頭科同時被調往黃大仙新區的小部工友，並無視為我們的人，照例要假期期間工作補薪。我們則無，其理何也？

(二) 記得以前遠橫頭嶺的科文先生曾到我們東頭嶺修等管工，那時沒有二等科文，公家假期期間也沒有薪補，以後補，天假期休息，是該區有時有些工友，受小病，感覺不舒服，極想受補二天假期以備

在做到科文，請問是否補以往的憎怨，而今日做的報復？

(三) 今有聽聞橫頭嶺新區有些殘弱的工友，清潔花園工作的，清潔球場的工友，清潔廁所工作的，清潔球場玻璃的，沈沈字樓地面的，等工部被這位科文先生視為輕工，沒有一有薪假期工間，凡遇公家假期，不開兩天共放三天四天假期，所有的垃圾堆在那裡去做做此位工友休完假期後，再去做天天的工作。為貪心黑臉，不講公理，社會人員知覺，險惡和不檢舉，目在貪心。

東頭科調來橫頭嶺，班正方聯合會上

十月廿八日

我國旅美學人張洪志
發明防蝕新材料

各地通訊

建造永久防蝕大橋倍受重視

【台北通訊】我國旅美華學人張洪志，在美國加州交通材料研究所工作，最近爲美國完成了全世界第一座永久性防蝕鋼桁架水泥大橋，使交通工業進入了新的境界。也爲我中國在世界上建築史上樹立了一項殊榮。

這座的大橋對這一項不平凡的成就，十分重視，在一政府通訊公報上，以「台灣推動了西方」的身分，專文介紹該處造時一研究工作的成就，並詳細介紹這位學人的身世、家庭，以及他在台灣時的工作成績。

張氏原名張洪志遠東就讀，在我國農業界已著名所聞，最近台灣公路局聘來臺人張洪志遠東就讀，在農林系任系主任多年，才貌俱佳。

十年前，他進入美國密西根大學攻讀土木及市政計畫學位，地獲得了碩士學位入紐約州土壤物產兩年內，他就進出交材料研究所，作，他也有重大貢獻，他也有重大十年間，他進入美國密西根大學攻讀土木及市政計畫學位，地獲得了碩士學位入紐約州土壤物產兩年內，他就進出交材料研究所，

星國際機場跑道延長
適應最巨型客機下降

耗資八百餘萬坡幣明年中完

【新加坡通訊】巴耶利峇國際機場跑道延長工程，將於明年中完成。

爲應付更多巨型飛機，跑道將延長九千呎至一萬一呎，即從九千呎至一萬一呎。

此項耗費八百一十餘萬元的建設工程，將由近淡濱尼路居民區遷開而告拖延，也因此項工程而改道。

跑道延長爲機場數千萬元擴建計劃的一部分，它的發展工程包括一千萬元擴長的沙冷路。

星洲通訊

癸廿三(六)

心臟血管病與癌症
造成極高死亡病率

我國醫學專家計劃向之挑

破裂而發生中風、高血壓；吸烟過多，可使硬化更加嚴重。

要原因尚未發現，但有關係者很多。患病率特高，黑人比白人又高。有些美國國家，如美國、黑人其身體肥胖或吸烟過多者，易發高血壓。嚴重者數為二十七、六，美國為四、五，倍，如為二十五歲以上相比，美國為一零、五，而台灣為二、九，美國老年心臟血管病之外，當以癌症危害我國最多。五十六年癌症死亡率較如十萬五十八人，其中胃癌死亡率最高，男佔五十二人；結腸與直腸癌次之，男佔五十六人；肺病男為五人，女為五人；女佔二十八人。為婦女死於癌症的首位原因，同癌症。

同樣的，癌症在美國的死亡率，亦僅血管病。例如五十六年，其總死亡率即

醫學常識解答

稿例： 諸位港僑高鑒：香港總督五七號香港醫學會醫學會常議決，發閱讀者請書姓名及地址以便郵寄，此信箱之目的乃充實市民對醫學常識之瞭解，並非是一種醫療服務。消除誤解，並非是香港醫學會專人員負責作對大眾市民皆有裨益者。香港醫學會同時發稿與各大報章予以刊登。如問題複雜及未詳請醫生之診斷或治法，香港醫學會將不予作答。

李莎月被譽「亞洲蛇后」

李莎月本是高橋的影后，在「蛇姬」中主演了「蛇姬女」一片，在十九屆亞洲影展獲獎後，她迅即與大振，使東南亞影迷譽爲「亞洲蛇后」，聲名大振。

嬌的女王，和妓女的臉蛋，很多人都感到奇怪，以她這樣一個柔媚可愛的嬌女，怎肯與妓女混而生怕的蛇姬爲伍，還與它們耳鬢廝磨的拍戲

李莎月在
與蛇姬合演時
是否怕？感受
顯然一定的需
求上所必需的
初時還有點恐

阿倫狄龍碧姬芭鐸珍芳達

三巨星合演恐怖片

使人着迷。在影片中，
「攝魄勾魂」，
丁。是珍芳這前夫

曾因服食過量安眠藥而成爲
阿龍不接受，却要求她
肉體。這種打賄方式
，可稱妙想天開。
在上一片中：

以星爲

單淺

上映中以「星
無敵女煞星」，「神
香港是以「明
天星斗」之感。

好製作

船王董浩雲自

輕
監」，是一部不惜
際性影展。盧燕亦
「不惜工本」
作，必定要「不惜本

唱

丹鳳

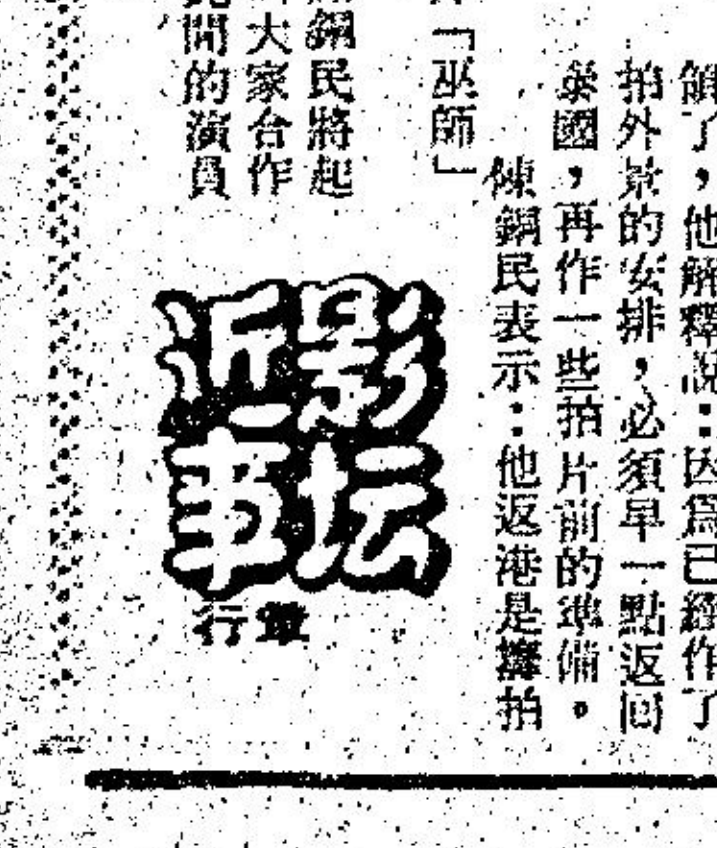
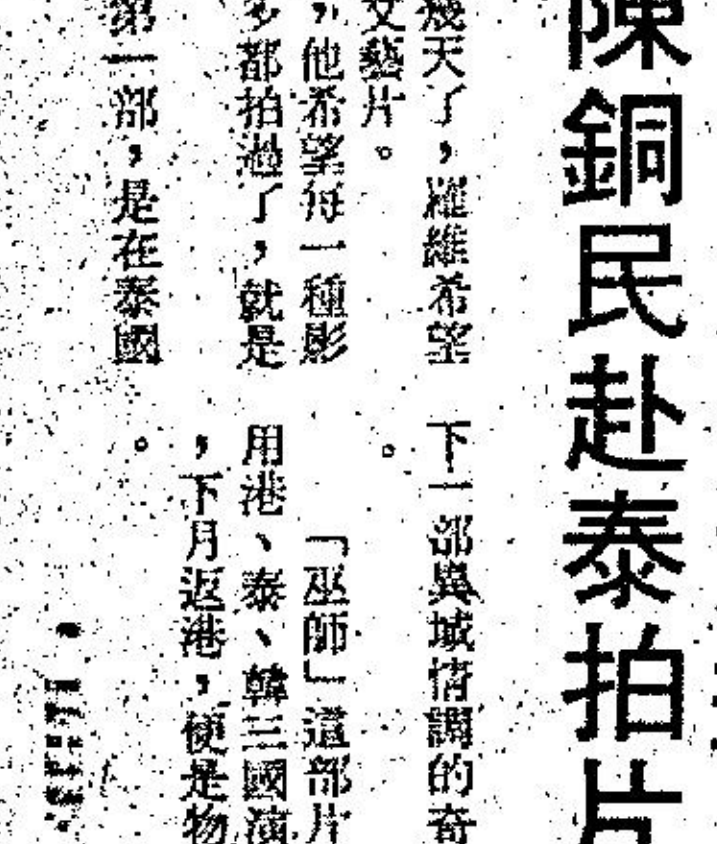
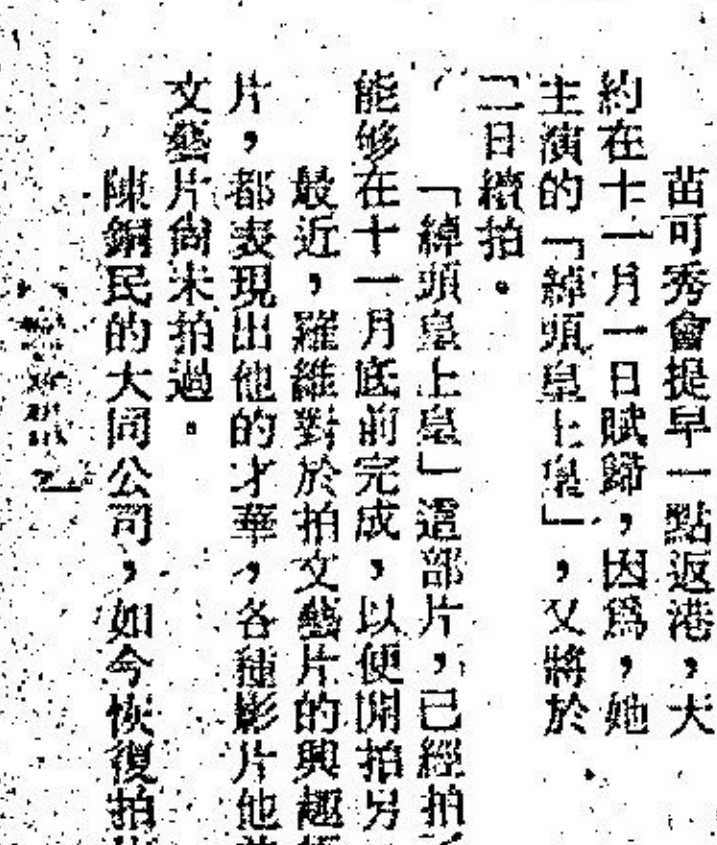
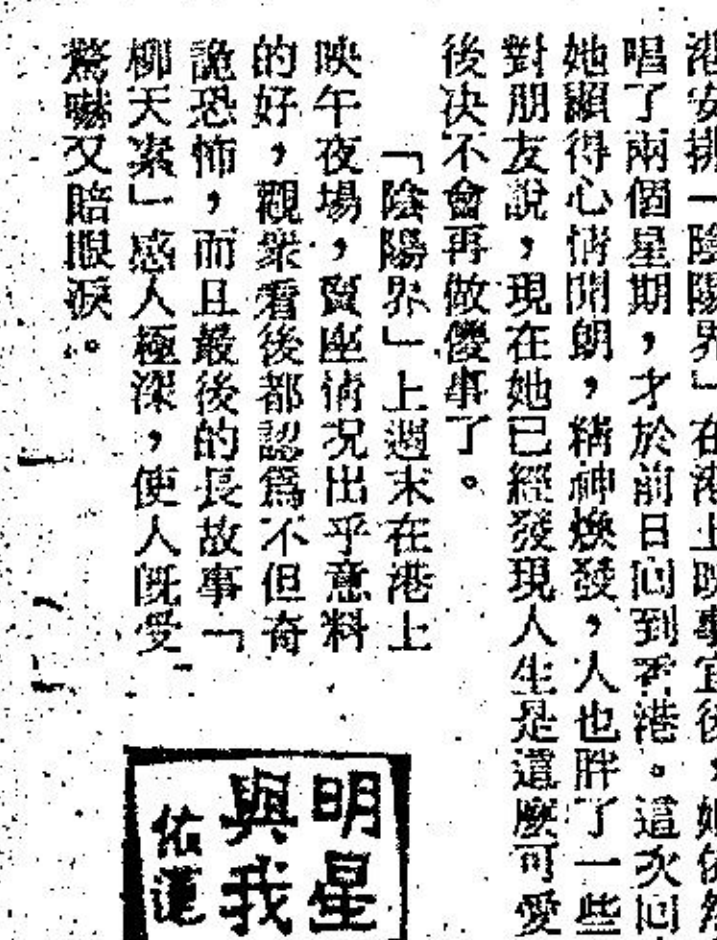
年屆不惑的碧
的三圍和重量仍彷彿
十，有何大不了的，
紋之理。

芭鐸彷彿

「女人四十一

茅瑛、雷震隨同梁鳳率領的祝壽團和苗可秀等多人。

在台大約逗幾天，下月二日便與同她同行，會見茅英的家人。萬童屍一，即將開拍了，須先作好有關的準備工作，開拍時手足無措。



[illegible]

港九影院聯合廣告

影都

• 映新華美 •
場五今後最

動物與人

映大盛天明

快捕



GAMES GAMBLERS PLAY

國聯	金文	麗聲	太平	皇都	皇后
南元	明美	萬年	國光	國際	夏聲

了來周三第
了近萬百五
怕唔衆觀大雨狂風
片本賞欣於限只但

場五映仍線全
文冠許 懷文鄒
主演 傑冠許 導演 文冠許



多謝伊蘭光臨
鬼馬再起風潮

不見宜室 研成人



氏許朱嘉 製攝合聯 SH

台灣物產
價廉物美

刊登廣告電話
二八零七零八

戰局分析

「火船隊」羣像

「火船隊」已成為七個星期來，盟軍在歐洲戰場上的主要戰力。在過去六個星期中，盟軍在歐洲戰場上的戰力，已從「火船隊」中，發展成為「火船隊」與「火船隊」的結合。在過去六個星期中，盟軍在歐洲戰場上的戰力，已從「火船隊」中，發展成為「火船隊」與「火船隊」的結合。在過去六個星期中，盟軍在歐洲戰場上的戰力，已從「火船隊」中，發展成為「火船隊」與「火船隊」的結合。

加山實力增強·鐵行陷於極度艱苦

「火船隊」已成為七個星期來，盟軍在歐洲戰場上的主要戰力。在過去六個星期中，盟軍在歐洲戰場上的戰力，已從「火船隊」中，發展成為「火船隊」與「火船隊」的結合。在過去六個星期中，盟軍在歐洲戰場上的戰力，已從「火船隊」中，發展成為「火船隊」與「火船隊」的結合。

郭德先 崔永生 胡渠根 龔華傑 陳隆生 吳永明 伍炎勝 會展鵬 李安度 楊少安

報晚商工

球場積水不宜作賽

鐵行加山之戰改期

足總今晚宣佈：因球場積水，鐵行與加山之戰，將改期舉行。鐵行與加山之戰，原定於今晚在溫布利球場舉行，但因球場積水，足總決定將此戰改期。鐵行與加山之戰，原定於今晚在溫布利球場舉行，但因球場積水，足總決定將此戰改期。

英國隊壓倒捷克 領隊唐李維威一隊

【英國溫布利三十日電】英國隊在歐洲盃足球賽中，以三比零壓倒捷克隊，領隊唐李維威一隊。英國隊在歐洲盃足球賽中，以三比零壓倒捷克隊，領隊唐李維威一隊。英國隊在歐洲盃足球賽中，以三比零壓倒捷克隊，領隊唐李維威一隊。



體育

勞資糾紛已解決 安德遜可以打番

安德遜可以打番。勞資糾紛已解決，安德遜可以打番。勞資糾紛已解決，安德遜可以打番。勞資糾紛已解決，安德遜可以打番。勞資糾紛已解決，安德遜可以打番。

加山球員操練積極 且有以逸待勞優勢

加山球員操練積極，且有以逸待勞優勢。加山球員操練積極，且有以逸待勞優勢。加山球員操練積極，且有以逸待勞優勢。加山球員操練積極，且有以逸待勞優勢。加山球員操練積極，且有以逸待勞優勢。

加山鐵行陣容

加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。加山鐵行陣容。



體育

週末配磅公佈 金源負超頂磅

週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。

閃電火機會高 喜運佳已上力

閃電火機會高，喜運佳已上力。閃電火機會高，喜運佳已上力。閃電火機會高，喜運佳已上力。閃電火機會高，喜運佳已上力。閃電火機會高，喜運佳已上力。

週末六場賽事 八場初步分析

週末六場賽事，八場初步分析。週末六場賽事，八場初步分析。週末六場賽事，八場初步分析。週末六場賽事，八場初步分析。週末六場賽事，八場初步分析。

週末配磅公佈 金源負超頂磅

週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。週末配磅公佈，金源負超頂磅。

益羣近況大勇

益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。

益羣近況大勇

益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。

益羣近況大勇

益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。

益羣近況大勇

益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。益羣近況大勇。

勢走市股午上日今

和記發七百五十萬新股購公司
晨市初期穩好
尾盤賣多偏軟

無異間，復顧近期内，銀行不再寬籌，天或第三大減息之舉則僅留前歲抵的半價，仍然如令商賈，利益雖是不很高的，根據日來商場中人表示，減息迄今，銀行對於放款授信，仍如係保證，利銀度不甚改變，當然以前並無改變，以現在三兩天之內，止的影響殆仍在極中，但由一般工商界中，因這般平穩未存大的樂觀，因此除銀行與票再度宣佈降利率或有其他變動，則本港的經濟及股市，仍然會處於緩狀之中。

金銀指數

綜合指數
二〇・八〇
升〇・〇六
金指數
二〇・四九
升〇・一一
銀指數
二三・二一
跌〇・〇七

四家証券交易所

上午成交總額

金銀：三、七九〇、〇〇〇	恒生：一二七、五〇
九龍：四五〇、〇〇〇	東：一一八、八五
香港：二〇〇、〇〇〇	金銀：餘二、七四
遠東：五、五三〇、〇〇〇	金銀：三、三八

(昨日指數)

恒生：一二七、五〇	升	二・五
東：一一八、八五	升	八・〇
金銀：餘二、七四	升	〇・一
金銀：三、三八	升	〇・〇

金價週二衝破千元關
獲利回吐週三偏軟
後市走勢預料牛皮

上平週金市(廿八日)因倫敦金價續升，港市九八金於週二衝破一千二大關，最高收二千〇九元，比上週收市價九七六點五元，猛漲了卅二點五元，又回落至九八八點元收市，上落達二十元。
 據場內人士分析，週三市道回落，除跟隨倫敦金市走勢外，主要是金市走勢壓力影響。
 倫敦金價於週一收五八八元，比上週收的六三點五元揚升四點六元，而港市九八金在週一，則升至一千元，完全是跟隨倫敦金市的走勢。
 近期消息刺激金市的因素是通貨膨脹率比美國仍高，因此，單從這方面因素也能預見金市。

升，其中原因是由於近期國際利率趨低，本港民間銀行也相繼作出行動，由十月廿日起，銀行將優惠利率調低半厘，金商認為減半厘

息，對金市不能起用，在對金市不能起

據場內資深人士分析，金價上揚，有可能由於中興購入黃金刺激。

週一(廿八日)倫

本報獨家導報

加拿大黃金近期貨收：

週三每安士買入價	167.00 美元
前市每安士報	166.50 美元
	(上升 0.50 美元)

倫敦金收市掛牌：

週三每安士買入價	167.50 美元	週三每安士賣出價	168.50 美元
前市每安士買入價	167.00 美元	前市每安士賣出價	168.00 美元
(上升 0.50 美元)		(上升 0.50 美元)	

[illegible]

股 談

目前，虎豹集團之業務大概可分為四大類：保險及財經服務、貿易及工業等，就財經使該集團遍佈於新加坡、馬來西亞、泰國及香港之資產達新幣四億九千四百萬元以上。就管理而言，該等把散佈東南亞之單位，連繫起來，換言之，使經濟迅速回籠，當處更佳地位把攔利好發展機會。

該公司集團一九七三年度之純利為坡幣一千六百四十七萬七千一百一十八，而一九七三年度則為一千五百一十八萬六千四百五十五元，由此可見，一九七三年度之純利是減縮中。

一九七三年五月，該公司在英向數個社團、教務有限公司百分之三十九點一股份，該公司收市上公司。收購價合坡幣八千三百二十五元。該收購辦法乃由該公司發行新普通股及發行虎豹已成為倫敦教務之最大獨立股東，上述收購乃世界表者，其業務及馬來西亞、泰國等，實行組織。主要係包括利源、虎豹兄弟兩家有限公司，有限公司百分之七十七點一，購新加坡 MOTOR ALMER UNDER RS INVESTMENT LINGS LTD.

一般認為經濟理想，持有黃金較為穩妥。週三（卅日）倫敦金市收一六七美元，約合市九十九金一〇〇四元。比前日開市為九十九元。比倫敦成本低價。

由於歐國關係，金銀易於十時四十五分，止上買賣，交投不多，高收九十九元，最低九八七元，上落五元。

未來展望：下半年週金預料牛氣未衰，將受此間壓力影響為主。

更

股市經濟版

價（每安士以美元計）

汽車

息口

市場

收市價格
【倫敦卅日美聯社電
星期三各地黃金收市
每當官府開口要制

七厘半成交。	【本報訊】今晨銀行同業拆息固定，以
近期拆息率徘徊在七厘二五至七厘半水	平，銀行人士認為這是外資銀行要求拆進
減少很有關係。	
股票走勢指數	
【本報訊】美國股市走勢指數：	
收市	昨日收市比較
一〇六	升一三・六九
一一一	升四・七二
一九〇	升〇・三二
一七	升四・四六
二二三・六七	
六七三・〇三	
一五三・二八	
六八・〇九	

[illegible][illegible]

倫敦：一七三、〇七五
巴黎：一六八、七二七
法蘭西：一七七、〇九六
莫斯科：一七六、〇〇〇
香港：一七五、〇〇〇
貴賓特快：一五五、三三一

昨日上午十時十分天
 內合掛起八號風球，市
 場外則刻人心換散，
 金幣驟跌，連條件全
 心不意於歸家去，以
 成交不多，且下午有
 半新會更見行行企金
 者矣。

石油減價的消息仍是
 而非，未正式得到證實
 ，却有間說某產油國否
 認減油價之說，脫友被
 這模稜兩可的情況弄得
 摸糊，大多採用中庸之
 道，乘在這颶風之日更
 樂得不買不賣，免得弄
 得待派息時受累。

問屬於大企業的公司派
 息尙且一般般行着齊
 主，主要原因不外乎又是
 石油問題，這件事令到
 世界都頭痛的問題，故敢
 動搖大公司的股東對股息
 多寡有出點，幸好今年
 比去年開點，上升百分之
 廿，得同一安慰。

藍烟公司定於下月開
 股東會議，宣佈派息事
 宜，可得過天不作美，
 的伊憐一個旋轉舞步
 ，招搖一時為股友一掘番價
 今訂定，因為股友向要
 等特派息時受累。

就算是午時已經沒有
 十幾分者可救，每天門
 不如個天意要他們放
 裝候作統一番，故此

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世地	六八六,〇〇〇
和記地產	六一〇,〇〇〇
會德豐	四四七,〇〇〇
置地公司	二八一,五〇〇
太古	二〇五,〇〇〇
大昌地產	一五〇,〇〇〇
九龍倉	一三七,〇〇〇
大眾國際	一一四,〇〇〇
怡和	九九三,〇〇〇

[illegible]

太古實業	四·五五	五·二五	三·九六	捷勝	三·八八
會豐紗廠	四·五五	四·七五	三·二八	利興	三·五三
美漢	四·六二	四·六三	三·二八	輝百美	三·五二
怡和地產	四·五五	四·六五	二·七八	和記金業	三·五五
大生地產	一·二二	一·一五	二·六五	大新公和	三·六二
金門建築	八·一〇	八·三〇	二·四七	隆道公司	三·九四
					三·七五
					一·九六

上 午 金 融 行 情 表			
十月卅一日(星期四)			
(九九K金價)			
開市	993.0	收市	991.7
最高	995.5	最低	991.5
(去息兩元九角七仙)			
(美鈔)			
最高	5.020		
最低	5.007		
(美電)			
最高	5.026		
最低	5.023		
(雜幣)			
日 元(每萬計)	166.80		
台 幣(每千計)	131.00		
西 貢 紙(每千計)	8.40		
泰 幣(每百計)	25.20		
星加坡大紙(每元計)	2.05		
星加坡細紙(每元計)	2.04		
勞 郎(每百計)	53.00		
西德馬克(每百計)	194.00		
法國法郎(每百計)	105.50		
瑞士法郎(每百計)	174.50		
加拿大紙(每元計)	5.12		
澳 洲 元(每元計)	6.50		
正 鎊(每鎊計)	11.70		
葡 幣(每元計)	0.94		
(歐洲金價)			
倫敦金價(每安士計)	168.00	00美分	
		(跌兩角半)	
瑞士金價(每安士出價計)	169.00	00美分	
		(乙式)	
巴黎金價(每安士計)	173.07	美分	
		(跌一元一角)	
(英鎊)			
倫敦轉讓鎊(每鎊計)	2.3345	美分	
		(漲五厘)	
美國信老士(每鎊計)	2.3343	美分	

[illegible]

政府原則上已同意 建兩處避風塘

長洲首先興工青山隨後

【本報訊】政府原則上已同意，在長洲及青山兩處，各建避風塘一座。此項工程，現已交由工務局辦理。長洲避風塘，預計於明年年初動工，青山避風塘，則預計於明年年中動工。此兩處避風塘，將可容納約一千五百艘小船，對於該兩處之漁民，將大有裨益。

因機件故障漂浮海面 菲律賓貨輪已被尋獲

【本報訊】在港外海面，因機件故障而漂浮之菲律賓貨輪「達達尼」號，現已被香港海關巡邏隊尋獲。該輪係由菲律賓開往香港，於昨日凌晨在港外海面發生故障，隨即向香港海關求救。海關巡邏隊接報後，隨即展開搜索，並於昨日中午在港外海面發現該輪。該輪上共有船員十餘人，現已安全無恙。該輪現正由海關拖回港口修理。

紅磡母子寓所中焚斃案 電話裝上偷聽器

【本報訊】紅磡母子寓所中焚斃案，警方現正調查該案中，是否有人利用電話偷聽器，竊取該母子之通訊秘密。警方表示，該案發生於昨日凌晨，當時該母子寓所內發生火警，母子二人被燒死。警方在現場發現，該寓所內裝有電話偷聽器，且該偷聽器係由外人安裝。警方現正全力調查，以確定該偷聽器之安裝者，並追究相關責任。

伯明罕工商總會 組織貿易團訪港

【本報訊】伯明罕工商總會，現正組織一個貿易團，將於下月訪問香港。該貿易團之成員，包括該會之多名董事及高級職員。該貿易團之訪問，旨在加強伯明罕與香港之貿易聯繫，並尋求更多之合作機會。該貿易團之行程，包括參觀香港之各項建設，並與香港之工商界人士進行交流。

會與男友劇烈口角 少女圖雙料自殺

【本報訊】一名少女，因與男友發生劇烈口角，隨即萌生自殺念頭，並服下大量安眠藥。該少女現正接受醫院之治療，情況穩定。警方表示，該少女之父母，現正與該少女之男友進行溝通，以尋求解決辦法。警方提醒市民，遇到類似情況時，應及時尋求專業人士之幫助，切勿輕生。

院醫烈嘉瑪角枝荔 月四年明料預 人病容收始開

【本報訊】荔枝角瑪烈醫院，現正籌備中，預計於明年四月動工。該醫院之興建，旨在為該區之居民提供更完善之醫療服務。該醫院之建築面積約為一萬平方呎，將設有約一百張病床。該醫院之興建，將可容納更多之病人，並可為該區之居民提供更及時之醫療服務。

五位立法局 支持教育白皮書

【本報訊】五位立法局議員，昨日在立法局會議上，一致通過支持教育白皮書。該白皮書之通過，顯示立法局對教育之重視，並顯示政府在教育政策上之方向。該白皮書之內容，包括加強基礎教育、發展職業教育、以及提高高等教育之質量等。該白皮書之通過，將為政府制定教育政策提供參考。

超越日進步速 番攤勇況勝前

【本報訊】昨日之番攤比賽，結果顯示，本地隊伍之表現，已超越日本隊伍之進步速度。本地隊伍在比賽中，展現了極強之實力，並在關鍵時刻發揮出色，最終取得勝利。日本隊伍之進步速度，雖然較快，但與本地隊伍相比，仍有差距。本地隊伍之勝利，顯示了本地體育事業之發展，並鼓舞了市民之信心。

議建提員議元士鍾 員議守官非法立 席十二至加增應

【本報訊】立法局議員鍾元士，昨日在立法局會議上，提出建議，要求增加立法局之席位数。鍾元士表示，目前立法局之席位数，已不足以處理日益增加之立法工作。他建議，應將立法局之席位数，由目前的十二席，增加至十五席。鍾元士之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

替體力勞動工人 設立中央公積金

【本報訊】鍾元士議員，昨日在立法局會議上，提出建議，要求為體力勞動工人設立中央公積金。鍾元士表示，體力勞動工人之收入較低，且缺乏保障。設立中央公積金，可為他們提供一定之保障，並可幫助他們在年老時生活。鍾元士之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

日紡織工業代表團 分赴港台訪問

【本報訊】日本紡織工業代表團，昨日分赴香港及台灣訪問。該代表團之成員，包括日本紡織工業協會之多名高級職員。該代表團之訪問，旨在加強日本與香港及台灣之紡織工業聯繫，並尋求更多之合作機會。該代表團之行程，包括參觀香港及台灣之紡織工業，並與當地之紡織工業人士進行交流。

商談減紡織品輸日 分赴港台訪問

【本報訊】日本紡織工業代表團，昨日分赴香港及台灣訪問，並與當地之紡織工業人士進行商談。代表團表示，日本紡織工業協會，正考慮減少對香港及台灣之紡織品輸出。代表團之訪問，旨在與當地之紡織工業人士進行溝通，並尋求解決辦法。代表團之行程，包括參觀香港及台灣之紡織工業，並與當地之紡織工業人士進行交流。

議建提員議元士鍾 員議守官非法立 席十二至加增應

【本報訊】立法局議員鍾元士，昨日在立法局會議上，提出建議，要求增加立法局之席位数。鍾元士表示，目前立法局之席位数，已不足以處理日益增加之立法工作。他建議，應將立法局之席位数，由目前的十二席，增加至十五席。鍾元士之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

議建提員議元士鍾 員議守官非法立 席十二至加增應

【本報訊】立法局議員鍾元士，昨日在立法局會議上，提出建議，要求增加立法局之席位数。鍾元士表示，目前立法局之席位数，已不足以處理日益增加之立法工作。他建議，應將立法局之席位数，由目前的十二席，增加至十五席。鍾元士之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

議建提員議元士鍾 員議守官非法立 席十二至加增應

【本報訊】立法局議員鍾元士，昨日在立法局會議上，提出建議，要求增加立法局之席位数。鍾元士表示，目前立法局之席位数，已不足以處理日益增加之立法工作。他建議，應將立法局之席位数，由目前的十二席，增加至十五席。鍾元士之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

議建提員議元士鍾 員議守官非法立 席十二至加增應

【本報訊】立法局議員鍾元士，昨日在立法局會議上，提出建議，要求增加立法局之席位数。鍾元士表示，目前立法局之席位数，已不足以處理日益增加之立法工作。他建議，應將立法局之席位数，由目前的十二席，增加至十五席。鍾元士之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

羅保議員建議 劃定演講地點

【本報訊】羅保議員，昨日在立法局會議上，提出建議，要求劃定演講地點。羅保表示，目前立法局之演講地點，已不足以容納日益增加之演講。他建議，應劃定更多之演講地點，以容納更多之演講。羅保之建議，得到了部分議員之支持。立法局現正就此建議進行討論。

菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
豬肉	六元八角至七元四角
雞肉	六元四角至六元五角
鴨肉	六元四角至六元五角
魚類	六元四角至六元五角
蝦類	六元四角至六元五角
蔬菜	六元四角至六元五角

(單位：斤每以格價)

冠金華大紐約

巨超香神奇恐歐映獻大盛天明
片級絕務怖公映

羅渣華汀 賈里尼 路馬尼 阿倫狄龍 珍芳達 碧姬巴鐸 倫斯史丹 彼得方達 五大紅星 五大紅星 五大紅星 五大紅星 五大紅星

魂勾魄攝

！片奇一第下天

羅渣華汀 賈里尼 路馬尼 阿倫狄龍 珍芳達 碧姬巴鐸 倫斯史丹 彼得方達 五大紅星 五大紅星 五大紅星 五大紅星 五大紅星

傑豪四

THE DEVIL AT 4 O'CLOCK

馬基達 杜仙法 利沙史 金像影帝 金像影后 金像影后 金像影后 金像影后

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督

好！

五今座座不風
場天設無優雨

耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督 耶穌基督